

1,000 Sakura

Na: Kale Hannahs & Yoko Koike

Ha ga mai ochiru
Kogoe souna kaze
Ai o miushinau
Uta no youni
Mune ni hibiku

Tsumetai ame ga furu
Nani mo kikoe nai
Kurayami wa kodoku de
Kimi o kanji nai
Ai ga kieru

1st Chorus

Demo shitte iru yo
Haru ga kuru
Hi ga, nobori
Yuki wa tokeru
Tori tachi wa utau
Kibou ni afureru, uta de
Kodoku wa saru
Soshite boku wa shirudarou
Kizu ga ieru koto o
1,000 sakura ga
Futatabi saku toki

The leaves flutter down
In a chilling wind
Losing sight of love
It echoes in my heart
Like a song

The cold rain falls
I can't hear anything
The darkness is lonely
I can't feel you
I can't see love

1st Chorus

But I know
Spring is coming
the sun rises
The snow will melt
The birds will sing
With a song full of hope
Loneliness will leave
And I will know
That wounds will heal
When a 1,000 sakura blossoms
Will bloom again

Hana ga saku yōni
Ai ga hiraite iku
Uta ni tsutsumare te
Kanji hajimeru
Ai wa koko ni

Tadayou hanabira
Ai ga furi sosogu
Hanabira no kazu dake
Kisu o suru tabi
Ai wa sodatsu

2nd Chorus

Dakara shitte iru yo
Haru no hi ni
Hikari, ga sashi
Yuki wa tōkeru
Tori tachi wa utau
Yorokobi afureru, uta de
Kodoku wa saru
Soshite boku wa shirudarou
Kizu ga ieru koto o
1000 sakura ga
Futatabi saku toki

Like a flower blooming,
Love opens up
Enveloped in a song,
I begin to feel
Love is here

Drifting flower petals
Love pours out
As many petals
As she kisses
Love grows

2nd Chorus

That's why I know
In the spring sun
Light shines
The snow will melt
The birds will sing
Joyful songs
The loneliness will leave
And I will know
That wounds will heal
When a 1,000 sakura blossoms
Will bloom again

1,000 Sakura

Na: Kale Hannahs & Yoko Koike

葉が舞い落ちる 聞こえそうな風 愛を見失う 歌のように 胸にひびく

冷たい雨が降る 何も聞こえない 暗闇は孤独で 君を感じない 愛が見えない

1st Chorus

でも知っているよ 春が来る

日が昇り

雪は溶ける 鳥たちは歌う 希望にあふれる歌で 孤独は去る そして僕は知るだろう 傷が癒ることを 1000の桜が 再び咲くとき

花が咲くように 愛が開いていく 歌に包まれて 感じ始める 愛はここに

ただよう花びら 愛がふりそそぐ 花びらの数だけ キスをするたび 愛は育つ

2nd Chorus

だから知っているよ 春の陽に

光が射し

雪は溶ける 鳥たちは歌う 喜びあふれる歌で 孤独は去る そして僕は知るだろう 傷が癒ることを 1000の桜が 再び咲くとき